

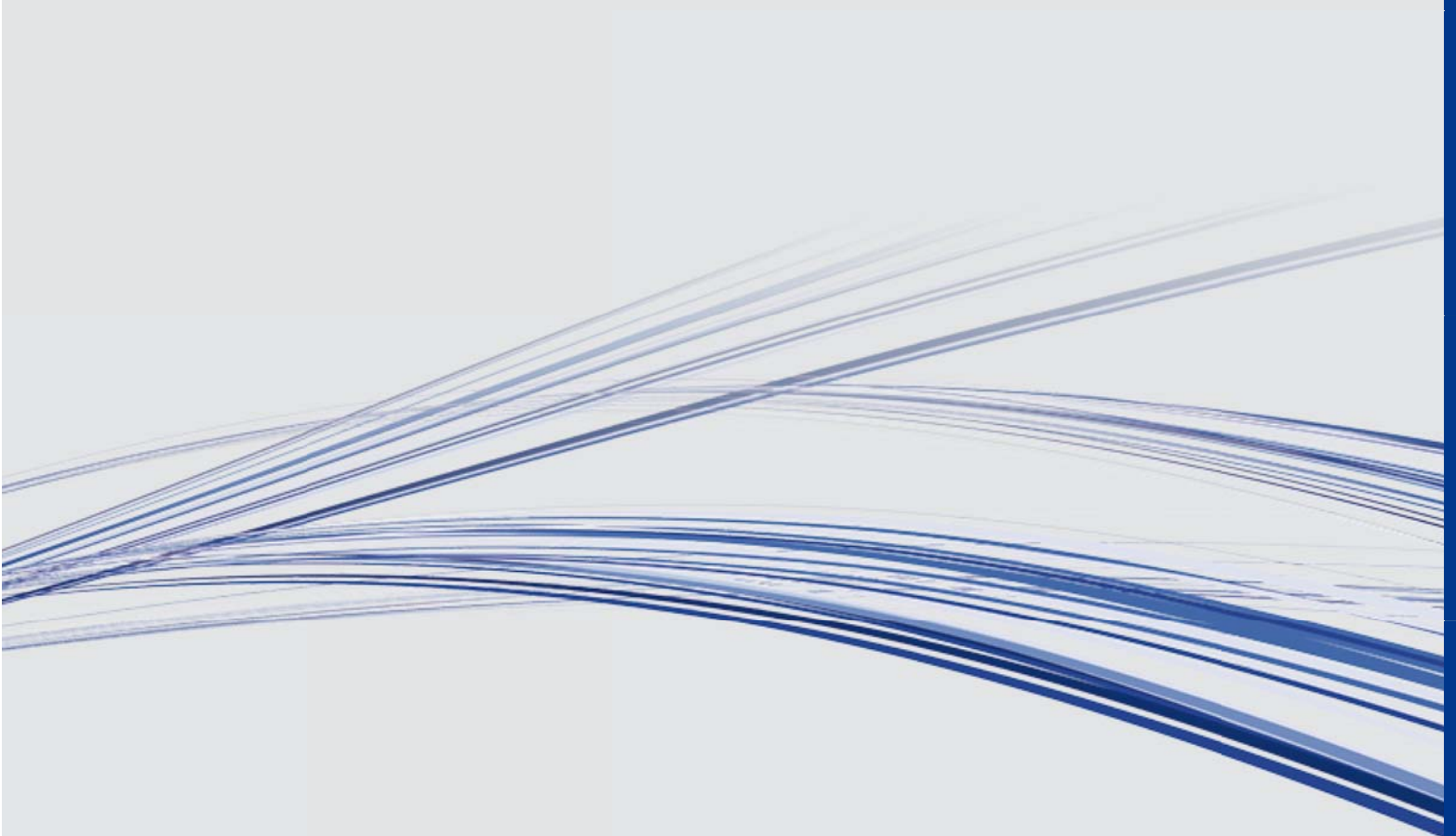
MOBILI

DUMBWAITER

VAISSELIERS

MÖBEL

MUEBLES





PERSEO

Mobili di servizio per la sala ristorante montati su ruote. I mobili sono dotati di cassetti chiusi per le posate.

Le tramogge sono montate su guide scorrevoli e sono dotate di un sacco in tela asportabile e lavabile.

Dumbwaiter on wheels for the restaurant hall with drawers to keep cutlery. Sliding doors on rails with removable and washable cloth bag.

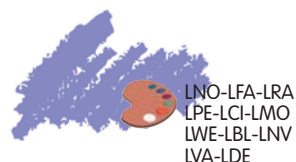
Vaisselle sur roues pour la salle restaurant. Les meubles sont équipés de tiroirs pour les couverts. Les trémies sont montées sur rails et sont équipées d'un sac en toile que l'on peut emporter et laver.

Servicemöbel für den Restaurantsaal. Alle Möbel haben Schubladen, um das Besteck zu schützen. Die gleitende Türen auf Schienen haben einen beweglichen und washbaren Leinensack.

Mueble de servicio para la sala restaurante montado sobre ruedas. Los muebles están dotados de cajones cerrados para los cubiertos. Los cubos de recogida están montados sobre guías correderas y están dotados de un saco de tela extraíble y lavable.



■ PERSEO A/TA



■ PERSEO G

	Dimensioni cm. Dimensions cm. Dimensions cm. Maße cm. Dimens. externas cm. L x P x H	Mis. Ingombro cm. Overall Dimens. cm. Dimens. Externes cm. Außenmaße cm. Dim. externas cm. L x P x H	N. cassetti No. Drawers N. tiroirs Nr. Schubladen N. cajones	N. sportelli No. Doors N. portes Nr. Türen N. puertas	Tramoggia Sliding door Trémie Gleitende Tür Tramoja	Finitura Finishing Finition Ausführung Acabado	Ruote Castors Roues Rollen Ruedas	Accessori Optional Optional Optional Accesorios
PERSEO G	48x47x140	48x50x148	1	-	-		RS	BR-PP/F
PERSEO 1	48x47x140	48x50x148	1	1	-		RS	BR-PP/F
PERSEO T	48x47x140	48x50x148	1	-	1		RS	BR-PP/F
PERSEO A/G	95x47x140	95x50x148	2	-	-	- MNO	RS	BR-PP/F-PER/CO
PERSEO A/1	95x47x140	95x50x148	2	1	-	- MNO	RS	BR-PP/F-PER/CO
PERSEO A/2	95x47x140	95x50x148	2	2	-	- MNO	RS	BR-PP/F-PER/CO
PERSEO A/T	95x47x140	95x50x148	2	1	1	- MNO	RS	BR-PP/F-PER/CO
PERSEO A/TA	95x47x140	95x50x148	2	-	1	- MNO	RS	BR-PER/CO
PERSEO 75	75x47x140	75x50x148	1	1	-		RS	BR-PP/F

a richiesta - on request - sur demande - auf Anfrage - sobre pedido ●



■ PERSEO A/1



LNO-LFA-LRA
LPE-LCI-LMO
LWE-LBL-LNV
LVA-LDE



■ PERSEO A/2



■ PERSEO B/1



■ PERSEO 75



OPTIONAL TR

■ PERSEO BS/1

	Dimensioni cm. Dimensions cm. Maße cm. Dimensiones cm. L x P x H	Mis. Ingombro cm. Overall Dimens. cm. Dimens. Externes cm. Außenmaße cm. Dim. externas cm. L x P x H	N. cassetti No. Drawers N. tiroirs Nr. Schubladen N. cajones	N. sportelli No. Doors N. portes Nr. Türen N. puertas	Tramoggia Sliding door Trémie Gleitende Tür Tramoja	Finitura Finishing Finition Ausführung Acabado	Ruote Castors Roues Rollen Ruedas	Accessori Optional Optional Optional Accesorios
PERSEO BS/G	48x47x92	48x50x101	1	-	-		RS	BR-PP/F
PERSEO BS/1	48x47x92	48x50x101	1	1	-		RS	BR-PP/F-TR
PERSEO BS/CS	48x47x92	48x50x101	4	-	-		RS	BR-PP/F
PERSEO B/G	95x47x92	95x50x101	2	-	-		RS	BR-PP/F
PERSEO B/1	95x47x92	95x50x101	2	1	-	-MNO	RS	BR-PP/F
PERSEO B/2	95x47x92	95x50x101	2	2	-	-MNO	RS	BR-PP/F
PERSEO B/T	95x47x92	95x50x101	2	1	1	-MNO	RS	BR-PP/F
PERSEO B/TA	95x47x92	95x50x101	2	-	1	-MNO	RS	BR

a richiesta - on request - sur demande - auf Anfrage - sobre pedido ●

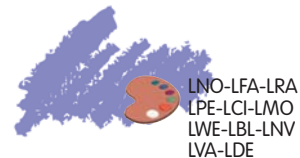
Per un servizio anche all'esterno il mobile Perseo può essere dotato di una base rinforzata (**BR**) con ruote più grandi per la movimentazione. E' dotato di una maniglia di spinta e può essere completato da una pratica copertura di protezione in PVC (**PER/CO**). E' possibile richiedere il portaposate aperto (**PP/F**) su tutti i modelli.

For the external service the model Perseo can have a reinforced base (**BR**) with bigger castors to move it. It's foreseen an handle and it can be completed by a pratic PVC protection cover (**PER/CO**). On request opened cutlery-holder (**PP/F**) for each model.

Pour un service à l'extérieur le modèle Perseo peut avoir une base renforcée (**BR**) avec des roues plus grandes pour le déplacer. Il est doué d'une poignée et peut être complété par une pratique couverture de protection en PVC (**PER/CO**). Sur demande il est possible de prévoir le porte-couverts ouvert (**P/PF**) pour tous les modèles.

Für einen Außendienst kann das Model Perseo eine verstärkte Basis (**BR**) haben. Dieser Wagen hat größeren Rollen, um es bewegen. Er ist durch einen Griff und eine praktische Hülle aus PVC (**PER/CO**) ergänzt. Auf Anfrage ist ein geöffneter Besteck-Kasten für jedes Model vorgesehen (**PP/F**).

Para un empleo también al exterior del mueble Perseo esta disponible una base refeurzada (**BR**) con ruedas mas grandes para su desplazamiento. Tirador de serie, sobre pedido una práctica cobertura de protección en PVC (**PER/CO**). Para tener siempre los cubiertos a disposición es posible pedir l'accessorio (**P/PF**).



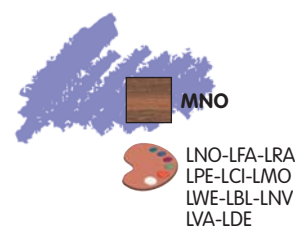
■ PERSEO A/2



■ OPTIONAL PER/CO



■ PERSEO H/1



■ PERSEO H/2



■ PERSEO H/1C





■ PERSEO HS/1



LNO-LFA-LRA
LPE-LCI-LMO
LWE-LBL-LNV
LVA-LDE



■ PERSEO HS/C

	Dimensioni cm. Dimensions cm. Dimensions cm. Maße cm. Dimensiones cm. L x P x H	Mis. Ingombro cm. Overall Dimens. cm. Dimens. Externes cm. Außenmaße cm. Dim. externas cm. L x P x H	N. cassetti No. Drawers N. tiroirs Nr. Schubladen N. cajones	N. sportelli No. Doors N. portes Nr. Türen N. puertas	Finitura Finishing Finition Ausführung Acabado	Ruote Castors Roues Rollen Ruedas	Accessori Optional Optional Optional Accesorios
PERSEO H/1	95x47x135	95x50x143	2	1	 - MNO	RS	BR - PER/CO - TR
PERSEO H/2	95x47x135	95x50x143	2	2	 - MNO	RS	BR - PER/CO - TR
PERSEO H/1C	95x47x135	95x50x143	5	1	 - MNO	RS	BR - PER/CO - TR
PERSEO HS/1	48x47x135	48x50x143	1	1	 - MNO	RS	BR - TR
PERSEO HS/C	48x47x135	48x50x143	4	-	 - MNO	RS	BR - TR

a richiesta - on request - sur demande - auf Anfrage - sobre pedido ●

MEDUSA

Una serie di mobili per il servizio in sala pensati per chi necessita di più spazio per riporre piatti, bicchieri, tovaglie ecc.; a due o tre sportelli, tutti comunque con profondità cm. 60 e con la possibilità di montare l'alzata anche in un secondo tempo. Tutti i mobili sono dotati di cassetti per le posate, le tramogge sono montate su guide scorrevoli e sono fornite di un sacco in tela asportabile e lavabile.

A series of dumbwaiter, cm 60 depth, for the restaurant hall, studied to offer more space to put plates, glasses, table-cloths etc. away; two or three doors; it is possible to mount the upper part of the furniture afterwards. All furniture have cutlery drawers; sliding doors are on rails and have a removable and washable cloth bag.

Une série de vaisseliers, profondeur cm. 60, pour le service dans la salle restaurant conçue pour qui a besoin d'un espace plus grande pour ranger les assiettes, les glaces, les nappes etc., deux ou trois portes; possibilité de monter ensuite la partie supérieure du meuble. Tous les meubles sont équipés de tiroirs pour les couverts; les trémies sont montées sur rails et ont un sac en toile transportable et lavable.

Eine Serie von Servicemöbel, Tiefe cm. 60, für den Restaurantsaal, die mehr Raum für die Anordnung von Teller, Gläser, Tischtüch etc. etc. bieten; zwei oder drei Türen; es ist möglich, dann, den oberen Teil des Möbels aufzustellen. Alle Möbel haben Schubladen; die gleitenden Türen sind auf Schienen und haben einen beweglichen und waschbaren Leinensack.

Una serie de muebles para el servicio en sala

pensado para quienes necesitan un mayor espacio para reponer platos, vasos, servilletas... De dos o tres puertas, todas de 60 cm. de profundidad y con la posibilidad de montar posteriormente el elemento superior. Todos los muebles están dotados de cajones para los cubiertos, los cubos de recogida están montados sobre guías correderas y llevan un saco de tela extraíble y lavable.



LNO-LFA-LRA
LPE-LCI-LMO
LWE-LBL-LNV
LVA-LDE



■ MEDUSA 2/2 + MEDUSA 2/AL



■ MEDUSA 2/4C



■ MEDUSA 2/1



■ MEDUSA 2/TA



■ MEDUSA 3/2



OPTIONAL SP



LNO-LFA-LRA
LPE-LCI-LMO
LWE-LBL-LNV
LVA-LDE

■ MEDUSA 3/2 +
MEDUSA 3/AL

	Dimensioni cm. Dimensions cm. Dimensions cm. Maße cm. Dimensiones cm. L x P x H	Mis. Ingombro cm. Overall Dimens. cm. Dimens. Externes cm. Außenmaße cm. Dim. externas cm. L x P x H	N. cassette No. Drawers N. tiroirs Nr. Schubladen N. cajones	N. sportelli No. Doors N. portes Nr. Türen N. puertas	Tramoggia Sliding door Trémie Gleitende Tür Tramoja	Finitura Finishing Finition Ausführung Acabado	Ruote Castors Roues Rollen Ruedas	Accessori Optional Optional Optional Accesorios
MEDUSA 2/1	95x58x94	95x60x117	2	1	-		RS	TR
MEDUSA 2/2	95x58x94	95x60x117	2	2	-		RS	
MEDUSA 2/TA	95x58x94	95x60x117	2	-	1		RS	
MEDUSA 2/4C	95x58x94	95x60x117	4	-	-		RS	
MEDUSA 2/AL	95x33x85	95x35x85	-	2	-		-	S/VE
MEDUSA 3/2	142x58x94	142x60x117	3	2	-		RS	SP-TR
MEDUSA 3/AL	142x33x85	142x35x85	-	3	-		-	S/VE

a richiesta - on request - sur demande - auf Anfrage - sobre pedido ●

HERMES

Mobili in versione singola da appoggiare a parete e doppia per il centro sala fruibile da entrambi i lati. L'applicazione sul modulo base di mensole laterali e superiori consentono l'adattabilità a qualsiasi esigenza di servizio e arredamento. Tutti i mobili sono dotati di cassetti, antine e tramogge a richiesta. Disponibili in vari colori di laminato.

Dumbwaiters in single or double side models. Upper and side shelves can be added to the base unit to make it suitable for any need. All the unit are supplied with drawers, doors or uppers can be supplied on request. Various laminated finishing are available.

Vaisselle à paroi en version simple ou double pour le centre salle utilisable en tous les deux cotés. L'application sur le module base d'étagères latérales et supérieures permettent de l'adapter à toutes exigences. Les vaisseliers sont fournis avec tiroirs, mais portillons et trémies peuvent être ajoutés sur demande. Il y a un choix entre une ample en qui concerne la gamme de coloris de laminé.



LNO-LFA-LRA
LPE-LCI-LMO
LWE-LBL-LNV
LVA-LDE

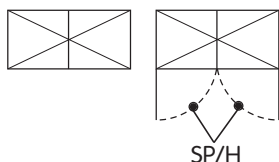


■ HERMES 2/2

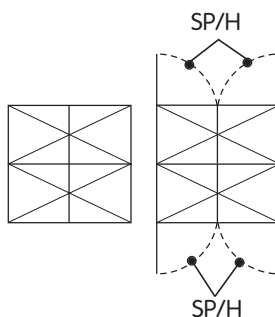


■ HERMES 2/4

2/2

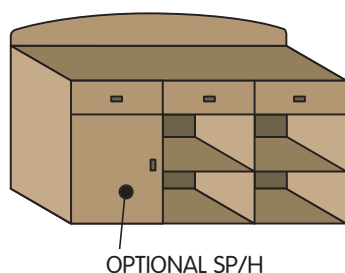
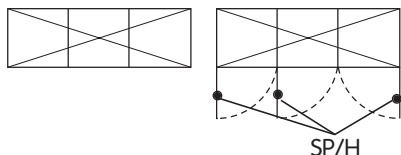


2/4



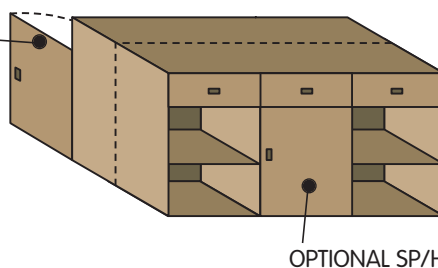
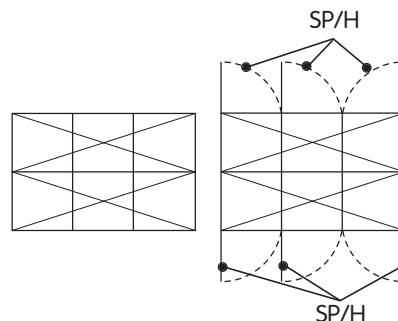
Sportelli su richiesta - Doors on request - Portes sur demande - Türen auf Anfrage - Puertas sobre pedido

3/3



■ HERMES 3/3

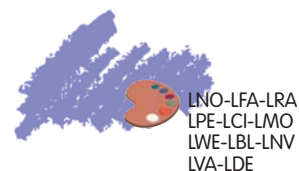
3/6



■ HERMES 3/6

Möbeln in 2 Versionen: einzeln, der zu Wandmöbel benutzt werden kann, und die Doppelversion, kann im Zentrum des Saals gestellt werden. Ist von beiden Seiten zugänglich. Das Ankleben auf dem Hauptbestandteil von Seitentabletten und Oberflächen bestimmt die Anpassungsfähigkeit an alle Dienstleistungsanforderungen.

Muebles en versión simple para apoyar en la pared y doble para el centro sala utilizable por ambos lados. La aplicación sobre el módulo base de mesas laterales y superiores permiten la adaptabilidad a cualquier exigencia de servicio y equipamiento.



OPTIONAL SP/H

■ HERMES 2/2 A1P



OPTIONAL SP/H

■ HERMES 2/2 A1P



OPTIONAL SP/H

■ HERMES 2/2 OV



OPTIONAL SP/H

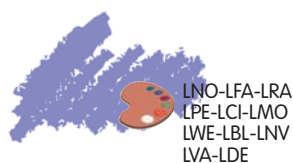
■ HERMES 2/2 A1P/OV

	Dimensioni cm. Dimensions cm. Maße cm. Dimensiones cm. L x P x H	Mis. Ingombro cm. Overall Dimens. cm. Dimens. Externes cm. Außenmaße cm. Dim. externas cm. L x P x H	N. cassette No. Drawers N. tiroirs Nr. Schubladen N. cajones	N. sportelli No. Doors N. portes Nr. Türen N. puertas	Tramoggia Sliding door Trémie Gleitende Tür Tramoja	Finitura Finishing Finition Ausführung Acabado	Ruote Castors Roues Rollen Ruedas	Accessori Optional Optional Optional Accesorios
HERMES 2/2	92x45x103	92x45x123	2	2	2		RS	TR-SP/H
HERMES 2/2 A1P	92x45x140	92x45x153	2	2	2		RS	TR-SP/H-A2P
HERMES 2/2 OV	160x45x103	160x45x123	2	2	2		RS	TR-SP/H
HERMES 2/2 A1P/OV	160x45x140	160x45x153	2	2	2		RS	TR-SP/H-A2P

a richiesta - on request - sur demande - auf Anfrage - sobre pedido ●



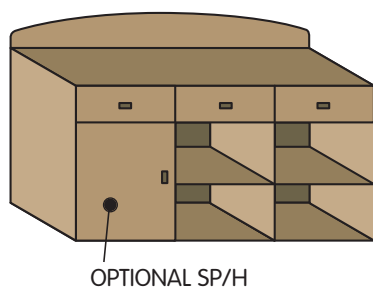
■ HERMES 2/4



■ HERMES 2/4 OV



■ HERMES 2/4 OV



■ HERMES 3/3



■ OPTIONAL AL A1P

■ OPTIONAL AL A2P

	Dimensioni cm. Dimensions cm. Dimensions cm. Maße cm. Dimensiones cm. L x P x H	Mis. Ingombro cm. Overall Dimens. cm. Dimens. Externes cm. Außenmaße cm. Dim. externas cm. L x P x H	N. cassetti No. Drawers N. tiroirs Nr. Schubladen N. cajones	N. sportelli No. Doors N. portes Nr. Türen N. puertas	Tramoggia Sliding door Trémie Gleitende Tür Tramoja	Finitura Finishing Finition Ausführung Acabado	Ruote Castors Roues Rollen Ruedas	Accessori Optional Optional Optional Accesorios
HERMES 2/4	92x76x103	92x76x103	4	4	4		RS	TR-SP/H-AL A1P-AL A2P
HERMES 2/4 OV	160x76x103	160x76x103	4	4	4		RS	TR-SP/H-AL A1P-AL A2P
HERMES 3/3	137x45x103	137x45x103	3	3	3		RS	TR-SP/H
HERMES 3/3 A1P	137x45x140	137x45x153	3	3	3		RS	TR-SP/H-A2P
HERMES 3/6	137x76x103	137x76x103	6	6	6		RS	TR-SP/H-AL A1P-AL A2P

a richiesta - on request - sur demande - auf Anfrage - sobre pedido ●

OPTIONALS

- A2P** Secondo ripiano mobile Hermes 2/2-3/3-A1P
Second shelf for dumbwaiter Hermes 2/2-3/3-A1P
Deuxième étagère pour vaisseliers Hermes 2/2-3/3-A1P
Zweites Niveau Konsole Hermes 2/2-3/3-A1P
Alzada Hermes segundo plano 2/2-3/3-A1P
- AL A1P** Alzata a un piano per mobili Hermes 2/4-3/6
Upper shelf for dumbwaiter Hermes 2/4-3/6
Étagère supérieure pour vaisseliers Hermes 2/4-3/6
Obere Fläche für Möbel Hermes 2/4-3/6
Alzada superior para mueble Hermes 2/4-3/6
- AL A2P** Alzata a 2 piani per mobili Hermes 2/4-3/6
Upper part with 2 shelves for Hermes 2/4-3/6
Partie supérieure avec 2 étagères pour Hermes 2/4-3/6
Oberes Teil mit 2 Flächen für Möbel Hermes 2/4-3/6
Alzada superior con 2 planos para Hermes 2/4-3/6
- BR** Base rinforzata mod. Perseo
Reinforced base for mod. Perseo
Base renforcée pour mod. Perseo
Verstärkte Basis für Mod. Perseo
Base refuerzada para mod. Perseo
- CS/L** Cassetto
Drawer
Tiroir
Schublade
Cajón
- PER/CO** Copertura in poliestere per mobili Perseo
Polyester cover for Perseo furnitures
Couverture pour meubles Perseo en polyester
Polyäthylenhülle für Möbeln Perseo
Cobertura en plástico para muebles Perseo
- PP/F** Portaposate aperto mod. Perseo
Open cutlery holder mod. Perseo
Porte couverts ouverts mod. Perseo
Geöffneter Besteckshalter Mod. Perseo
Porta cubiertos abierto mod. Perseo
- SP** Sportello mod. Perseo - Medusa
Door mod Perseo - Medusa
Porte mod. Perseo - Medusa
Tür Mod. Perseo - Medusa
Puerta mod. Perseo - Medusa
- SP/H** Sportello mod. Hermes
Door mod. Hermes
Porte mod. Hermes
Tür Mod. Hermes
Puerta mod. Hermes
- S/VE** Sportello con vetro mod. Medusa
Upper door with window mod. Medusa
Portillon supérieur avec vitre mod. Medusa
Obertür mit Fenster Mod. Medusa
Puerta con vidrio mod. Medusa
- TR** Tramoggia scorrevole
Sliding box
Trémie coulissante
Gleitende Tür
Cubos de recogida deslizable